Document d'informations
Information Document

Pour les participants presentiels
For participants attending in-person

Dialogue national sur le patrimoine mondial
National Conversation on World Heritage



Morrin Centre

44 Chaussée des Écossais
Québec, QC G1R 4H3

Fiducie nationale du Canada
National Trust for Canada

Canada

Ce projet a été rendu possible en partie grâce au gouvernement du Canada.

This project has been made possible in part by the Government of Canada.

Logistique de l’événement / Event logistics

Lieu / Venue
Morrin Centre, College Hall
44 Chaussée des Écossais, Québec, QC G1R 4H3
Veuillez arriver entre 10 h 30 et 10 h 45. Please arrive between 10:30 and 10:45am.

Billet / Ticket
Veuillez apporter votre billet Eventbrite sur votre téléphone ou en version imprimée.
Please bring your Eventbrite ticket on your phone or printed.

Interprétation simultanée (français et anglais) / Simultaneous interpretation (English & French)
Pour utliliser cette service, veuillez apporter un téléphone intelligent chargé et des écouteurs sans fil. / To use this service, please bring a charged smartphone and wireless earbuds.

Code vestimentaire / Dress code
Décontractée professionnelle. Veuillez noter que les espadrilles, les chandails et les jeans très décontractés ne sont pas autorisés à la réception, conformément au code vestimentaire du Cercle de la Garnison.

Business casual. Please note that sneakers, t-shirts, and very casual jeans are not allowed at the reception venue, as per the Cercle de la Garnison dress code.

Repas et rafraîchissements / Food & refreshments

Boîte à lunch / Boxed lunch
Les participants qui ont sélectionné une boîte à lunch lors de leur inscription la recevront sur place.
Participants who ordered a boxed lunch as part of their registration ticket will receive it on site.

Pause café / Coffee break
La pause-café de l'après-midi sera offerte sur place.
The afternoon coffee break will be provided on site.

Commanditaire / Sponsor
HATLIE GROUP

Hébergement / Accommodation

Les participants sont priés de s'occuper de leur hébergement. Il existe plusieurs hôtels de gamme moyenne à proximité qui ont de la disponibilité les nuits du 12 et du 13 novembre.

Participants are requested to make their own accommodation arrangements. There are several nearby mid-range hotels with availability the nights of November 12 and 13.

Fiducie nationale du Canada
National Trust for Canada

Canada

Ce projet a été rendu possible en partie grâce au gouvernement du Canada.

This project has been made possible in part by the Government of Canada.

Activités facultatives / Optional activities

Bien que ces activités soient offertes gratuitement aux participants, **une inscription préalable est obligatoire**. Si vous souhaitez vous inscrire ou annuler votre participation, veuillez nous contacter par courriel.

While these activities are offered at no cost to participants, **advanced registration is required**. If you would like to add or cancel your attendance, please reach out by email.

Visite guidée / Guided tour

Point de rencontre / Meeting point
La visite débutera à 9 h. Veuillez vous présenter **10 minutes à l'avance** au Lieu historique national des Forts-et-Châteaux-Saint-Louis, au kiosque de Parcs Canada à la sortie de la terrasse Dufferin.

The tour will depart at 9:00am. Please arrive **10 minutes in advance** at the Saint-Louis Forts and Châteaux National Historic Site, at the Parks Canada kiosk at the end of Dufferin Terrace.

Météo / Weather
Veuillez vous de manière adaptée aux conditions météorologiques.
Please dress appropriately for the weather conditions.

Réception / Reception

Lieu / location
Cercle de la Garnison, 97 rue Saint-Louis, Québec

À la fin de la conférence, les participants se rendront ensemble (8 minutes de marche) à la réception. Des boissons alcoolisées et non alcoolisées, ainsi que des hors-d'œuvre légers, seront offerts.

Participants will walk together (8 mins) to the reception after the conference. Alcoholic and non-alcoholic beverage options, as well as light snacks, will be provided.

Si vous avez besoin d'aménagements particuliers pour pouvoir participer aux activités de la journée, veuillez nous contacter à l'avance. / If you require any accommodations to facilitate your participation in the day's events, please contact us in advance.

Personne-ressource / Contact person

Aarin Shapiro
Coordinatrice / Coordinator
worldheritage@nationaltrustcanada.ca, 613-915-8882

Fiducie nationale du Canada / National Trust for Canada

Canada

Ce projet a été rendu possible en partie grâce au gouvernement du Canada.

This project has been made possible in part by the Government of Canada.